

**ADMINISTRATION COMMUNALE
DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT**
**GEMEENTEBESTUUR VAN
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**
**Séance du Conseil communal du 17/05/2010.
Zitting van de Gemeenteraad van 17/05/2010.**
SÉANCE PUBLIQUE
OPENBARE VERGADERING
**Pages
Bladzijden**

1. Approbation du procès-verbal du 26/04/2010. Goedkeuring van de notulen van de vergadering dd. 26/04/2010.	1
2. Personnel communal – Statut – Modifications – Approbation. Gemeentepersoneel – Statuut – Wijzigingen – Goedkeuring.	2-9
3. Habitation Moderne – Administrateur – Désignation. Moderne Woning – Beheerder – Aanduiding.	9-10
4. Associations diverses – Comptes, bilan et rapport d’activités – Prise de connaissance – Subsidés – Octroi. Diverse verenigingen – Rekeningen, balans en activiteitenverslag – Kennisneming – Toelagen – Toekenning.	10-24
5. Divers projets de construction et de rénovation de bâtiments communaux – Désignation d’un conseiller PEB (performance énergétique du bâtiment) – Dépense – Information. Verschillende ontwerpen voor de bouw en de renovatie van gemeentegebouwen – Aanduiden van een EPB-adviseur (energieprestatie en binnenklimaat van gebouwen) – Uitgave – Inlichting.	24-26
6. Crèche de Toutes les Couleurs – Reconstruction – Subside – Projet – Approbation. Kribbe « de Toutes les Couleurs » - Reconstructie – Toelage – Project – Goedkeuring.	26-27
7. Hôtel communal – Rénovation des façades, châssis et toitures – Mode de passation du marché – Dépense – Approbation. Gemeentehuis – Renovatie van de gevels, ramen en daken – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.	27-30
8. Wolubilis – Acquisition d’un aspirateur à eau et poussières et d’une épandeuse à fonctionnement manuel – Dépense – Information. Wolubilis – Aankoop van een water- en stofzuiger en van een sproeiwagen met handbediening – Uitgave – Inlichting.	31-32
9. Complexe sportif Poseidon – Remplacement des châssis de la façade ouest de la piscine – Dépense – Information. Sportcomplex Poseidon – Vervangen van de ramen van de westgevel van het zwembad – Uitgave – Inlichting.	32-34
10. Cimetière – Acquisition d’un système de blindage de sécurité – Dépense – Information. Begraafplaats – Aankoop van een systeem van veiligheidsbeschoeiing – Uitgave – Inlichting.	34-35
11. Cimetière – Aménagement d’une nouvelle parcelle de concessions à 20 ans pour 2 dépouilles – Dépense – Information. Begraafplaats – Aanleg van een nieuw perceel voor concessies 20 jaren voor 2 stoffelijke overschotten – Uitgave – Inlichting.	35-37
12. Commissariat de police – Rénovation des carrelages (2ème phase) – Dépense – Information. Politiecommissariaat – Renovatie van de tegels (2de fase) – Uitgave – Inlichting.	38-40
13. Villa Hannecart – Rénovation de la chaufferie – Dépense – Information. Villa Hannecart – Renovatie van het stooklokaal – Uitgave – Inlichting.	40-42
14. Quartier Grootveld – Remise en état de la voirie – 2ème reconduction du marché – Dépense – Approbation. Wijk Grootveld – Herstellen van de wegen – 2de verlenging van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.	42-43

15. Voiries communales – Divers travaux de réfection, d'entretien et d'adaptation – 3ème reconduction du marché – Dépense – Approbation. Gemeentewegen – Allerlei herstellings-, onderhouds- en aanpassingswerken – 3de verlenging van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.	44-45
16. Renouvellement asphaltique de diverses artères communales – Projet – Mode de passation du marché – Dépense – Approbation. Vernieuwen van het asfalt in verschillende gemeentelijke straten – Ontwerp – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.	45-46
17. Ecoles communales du régime linguistique français – Directions – Lettres de mission – Approbation. Gemeentescholen van het Franse taalstelsel – Directies – Opdrachtpakketten – Goedkeuring.	47-100
18. Bibliothèques publiques – Subside – Répartition – Approbation. Openbare bibliotheken – Toelage – Verdeling – Goedkeuring.	100-103
19. Aménagement de squares – Mode de passation du marché – Dépense – Information. Aanleg van pleinen – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Inlichting.	103-105
20. Immeuble "Les Séquoias" – Fin des travaux d'étanchéité, de nettoyage et de réfection – Dépense – Approbation. Gebouw "Les Séquoias" – Eind van de werken : waterdicht maken, reinigen en herstellen – Uitgave – Goedkeuring.	106
21. Caisse communale – Procès-verbal de vérification du 1er trimestre 2010 – Communication. Gemeentekas – Proces verbaal van verificatie voor het 1ste trimester 2010 – Mededeling.	106-107
22. Budget communal 2010 – Modifications 1 et 2 – Approbation. Gemeentebegroting 2010 – Wijzigingen 1 en 2 – Goedkeuring.	108-112
23. Règlement-redevance pour services administratifs rendus aux particuliers – Correction – Approbation. Vergoedingsreglement voor administratieve diensten voor particulieren – Verbetering – Goedkeuring.	112-113
24. Crèche Princesse Paola – Laveuse-essoreuse industrielle – Acquisition – Dépense – Information. Kinderdagverblijf "Princesse Paola" – Industriële was- en droogmachine – Aankoop – Uitgave – Inlichting.	113-114
25. Crèches communales – Matériel – Acquisition – Dépense – Information. Gemeentelijke kinderdagverblijven – Materiaal – Aankoop – Uitgave – Inlichting.	114-116
26. Organisation du bal des sports – Commentaire – Proposition. (M. THAYER) Organisatie van de Sportavond – Opmerking – Voorstel. (de Hr THAYER)	117
27. Qualité du revêtement récemment installé avenue de la Chapelle – Interpellation. (M. IDE, Mmes ARNOULD, COPPIN et M. FINCOEUR) Kwaliteit van de bekleding onlangs geplaatst in de Kapellaan – Interpellatie. (de Hr IDE, Mwen ARNOULD, COPPIN en de Hr FINCOEUR)	117-118
28. Cimetière avenue du Dernier Repos – Proposition. (M. IDE, Mmes ARNOULD, COPPIN et M. FINCOEUR) Kerkhof van de Laatste Rustlaan – Voorstel. (de Hr. IDE, Mwen ARNOULD, COPPIN en de Hr. FINCOEUR)	118-119
29. Sécurité aux abords de la rotonde les jours de location (fêtes) – Interpellation. (M. IDE, Mmes ARNOULD, COPPIN et M. FINCOEUR) Veiligheid in de omgeving van de rotonde gedurende de verhuurdagen (feesten) – Interpellatie. (de Hr. IDE, Mwen ARNOULD, COPPIN en de Hr. FINCOEUR)	119
<i>Question orale: Organisation du vote et de l'affichage électoral en vue des prochaines élections fédérales. (Mme ARNOULD, MM. IDE, FINCOEUR et Mme COPPIN)</i> <i>Mondelinge vraag: Organisatie van de stemming en het aanplakken met het oog op de komende federale verkiezingen. (Mw ARNOULD, de HH. IDE, FINCOEUR en Mw COPPIN)</i>	120

SÉANCE À HUIS CLOS

VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN